

SILVERCREST®



EPILIERER SED 3.7 B2

(DE) (AT) (CH)

EPILIERER

Bedienungsanleitung

(GB)

EPILATOR

Operating instructions

(NL)

EPILEERAPPARAAT

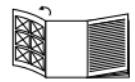
Gebruiksaanwijzing



www.lidl-service.com

IAN 87728

(DE) (NL)



(DE) (AT) (CH)

Klappen Sie vor dem Lesen die Seite mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Gerätes vertraut.

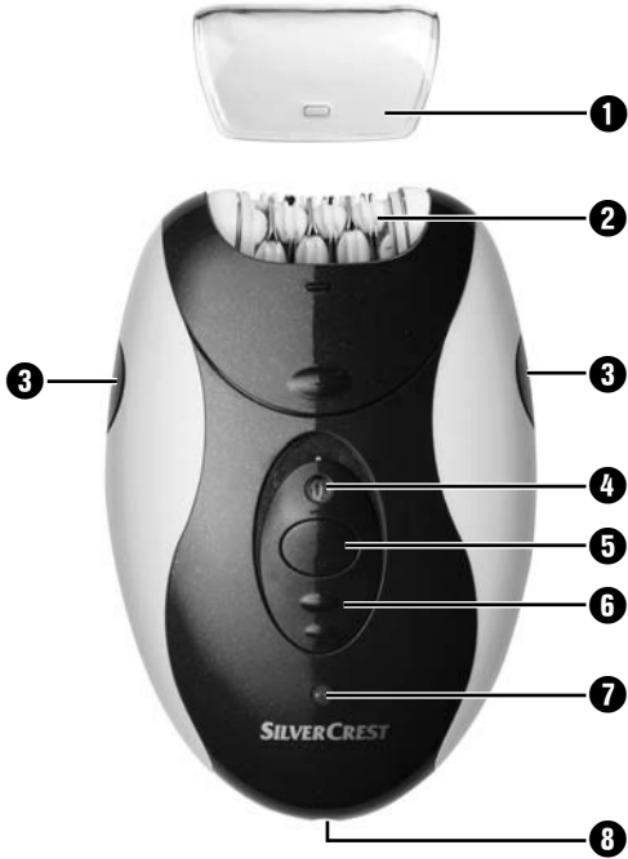
(NL)

Vouw vóór het lezen de pagina met de afbeeldingen open en maak u vertrouwd met alle functies van het apparaat.

(GB)

Before reading, unfold the page containing the illustrations and familiarise yourself with all functions of the device.

DE/AT/CH	Bedienungsanleitung	Seite	1
NL	Gebruiksaanwijzing	Pagina	17
GB	Operating instructions	Page	33

A**B**

Inhaltsverzeichnis

Einführung	2
Urheberrecht	2
Bestimmungsgemäße Verwendung	2
Lieferumfang	3
Entsorgung der Verpackung	3
Bedienelemente.....	4
Technische Daten.....	4
Sicherheitshinweise.....	5
Netzbetrieb	7
Akkubetrieb.	8
Tipps und Tricks	9
Epilieren	10
Reinigen und Pflegen	11
Lagerung	12
Fehlerbehebung	12
Entsorgung des Gerätes	13
Garantie und Service	15
Importeur.....	16

Einführung

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf Ihres neuen Gerätes.

Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Die Bedienungsanleitung ist Bestandteil dieses Produkts. Sie enthält wichtige Hinweise für Sicherheit, Gebrauch und Entsorgung. Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.

Urheberrecht

Diese Dokumentation ist urheberrechtlich geschützt.

Jede Vervielfältigung, bzw. jeder Nachdruck, auch auszugsweise, sowie die Wiedergabe der Abbildungen, auch im veränderten Zustand ist nur mit schriftlicher Zustimmung des Herstellers gestattet.

Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieses Gerät ist ausschließlich zum Epilieren von menschlichen Haaren in privaten Haushalten bestimmt. Benutzen Sie es nicht gewerbllich! Eine andere oder darüber hinausgehende Benutzung gilt als nicht bestimmungsgemäß.

Ansprüche jeglicher Art wegen Schäden aus nicht bestimmungsgemäßer Verwendung, unsachgemäßen Reparaturen, unerlaubt vorgenommenen Veränderungen oder Verwendung nicht zugelassener Ersatzteile sind ausgeschlossen.

Das Risiko trägt allein der Benutzer.

Lieferumfang

Das Gerät wird standardmäßig mit folgenden Komponenten geliefert:

- Epilierer mit Schutzkappe
- Netzadapter
- Reinigungspinsel
- Aufbewahrungsbeutel
- Bedienungsanleitung

Entnehmen Sie alle Teile des Gerätes aus dem Karton und entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial. Prüfen Sie die Lieferung auf Vollständigkeit und auf sichtbare Schäden.

HINWEISE

- ▶ Der Aufbewahrungsbeutel befindet sich bei Auslieferung unter der Kunststoffschale, in der sich das Gerät befindet. Sie müssen die Pappe unter der Kunststoffschale entfernen, um den Aufbewahrungsbeutel herausnehmen zu können.
- ▶ Bei einer unvollständigen Lieferung oder Schäden infolge mangelhafter Verpackung oder durch Transport wenden Sie sich an die Service-Hotline (siehe Kapitel **Garantie und Service**).

Entsorgung der Verpackung

Die Verpackung schützt das Gerät vor Transportschäden. Die Verpackungsmaterialien sind nach umweltverträglichen und entsorgungs-technischen Gesichtspunkten ausgewählt und deshalb recyclebar.



Die Rückführung der Verpackung in den Materialkreislauf spart Rohstoffe und verringert das Abfallaufkommen.
Entsorgen Sie nicht mehr benötigte Verpackungsmaterialien gemäß den örtlich geltenden Vorschriften.

Bedienelemente

Abbildung A:

- ① Schutzhülle
- ② Epilierkopf
- ③ Verriegelungen für Epilierkopf
- ④ Anzeige der Geschwindigkeitsstufe
- ⑤ Reisesicherung
- ⑥ Geschwindigkeitsschalter
- ⑦ Kontrollleuchte rot/grün
- ⑧ Buchse für Netzadapter

Abbildung B:

- ⑨ Netzadapter
- ⑩ Aufbewahrungsbeutel
- ⑪ Reinigungspinsel

Technische Daten

Netzadapter	
Typ	SW-045100EU
Eingangsspannung	100 - 240 V ~, 50/60 Hz
Stromaufnahme	0,2 A Max.
Ausgangsspannung	4,5 V ==
Ausgangstrom	1000 mA

Schutzklasse	II / <input type="checkbox"/>
Polarität	
Gerät	
Eingangsspannung	4,5 V ==
Stromaufnahme	1000 mA

Sicherheitshinweise



STROMSCHLAGGEFAHR

- ▶ Schließen Sie das Gerät nur an eine vorschriftsmäßig installierte Netzsteckdose mit einer Netzspannung von 100 - 240 V ~ / 50/60 Hz an.
- ▶ Die Anschlussleitung dieses Gerätes kann nicht ersetzt werden. Bei Beschädigung der Leitung ist das Gerät zu verschrotten.
- ▶ Ziehen Sie bei Betriebsstörungen, und bevor Sie das Gerät reinigen, den Netzadapter aus der Netzsteckdose.
- ▶ Ziehen Sie das Netzkabel stets am Netzadapter aus der Netzsteckdose, ziehen Sie nicht am Kabel selbst.
- ▶ Knicken oder quetschen Sie das Netzkabel nicht und verlegen Sie das Netzkabel so, dass niemand darauf treten oder darüber stolpern kann.
- ▶ Achten Sie darauf, dass im Betrieb das Netzkabel nicht nass oder feucht wird. Führen Sie es so, dass es nicht einge-klemmt oder beschädigt werden kann.
- ▶ Sollte das Gerät beschädigt sein, benutzen Sie es auf keinen Fall weiter, um Gefährdungen zu vermeiden.

**STROMSCHLAGGEFAHR**

- ▶ Verwenden Sie das Gerät nicht im Freien.
- ▶ Wickeln Sie das Netzkabel nicht um das Gerät und schützen Sie es vor Beschädigungen.
- ▶ Fassen Sie das Gerät, Netzkabel und -stecker nie mit nassen Händen an.
- ▶ ACHTUNG! Das Gerät trocken halten.



Verwenden Sie das Gerät niemals in der Nähe von Wasser, insbesondere nicht in der Nähe von Waschbecken, Badewannen oder ähnlichen Gefäßen. Die Nähe von Wasser stellt eine Gefahr dar, auch wenn das Gerät ausgeschaltet ist. Ziehen Sie daher nach jedem Gebrauch den Netzadapter. Als zusätzlicher Schutz wird Ihnen die Installation einer Fehlerstrom-Schutzeinrichtung mit einem Bemessungsauslösestrom von nicht mehr als 30 mA im Badezimmer-Stromkreis empfohlen. Fragen Sie Ihren Elektroinstallateur um Rat .

**WARNUNG! VERLETZUNGSGEFAHR!**

- ▶ Falls das Gerät heruntergefallen oder beschädigt ist, dürfen Sie es nicht mehr in Betrieb nehmen. Lassen Sie das Gerät von qualifiziertem Fachpersonal überprüfen und gegebenenfalls reparieren.
- ▶ Sie dürfen das Gerätegehäuse nicht selbst öffnen oder reparieren. In diesem Falle ist die Sicherheit nicht gegeben und die Gewährleistung erlischt. Lassen Sie das defekte Gerät nur von autorisiertem Fachpersonal reparieren.



WARNUNG! VERLETZUNGSGEFAHR!

- Dieses Gerät ist nicht dafür bestimmt, durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangels Erfahrung und/oder mangels Wissen benutzt zu werden, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt oder erhielten von ihr Anweisungen, wie das Gerät zu benutzen ist. Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.

ACHTUNG - SACHSCHADEN!

- Benutzen Sie das Gerät nur in Innenräumen.

Netzbetrieb

- 1) Stecken Sie den Anschlussstecker des Netzadapters ④ in die Buchse ⑧ am Gerät. Stellen Sie sicher, dass der Geschwindigkeitsschalter ⑥ auf „0“ steht.
- 2) Stecken Sie den Netzadapter ⑨ in eine Netzsteckdose. Die Kontrollleuchte ⑦ leuchtet rot und zeigt damit den Aufladevorgang an.

Das Gerät ist sofort betriebsbereit.

Akkubetrieb

- 1) Stecken Sie den Anschlussstecker des Netzadapters **④** in die Buchse **⑧** am Gerät. Stellen Sie sicher, dass der Geschwindigkeitsschalter **⑥** auf „0“ steht.
- 2) Stecken Sie den Netzadapter **⑨** in eine Netzsteckdose. Die Kontrollleuchte **⑦** leuchtet rot und zeigt damit den Aufladevorgang an.

Sobald die Kontrollleuchte **⑦** grün leuchtet, ist das Gerät vollständig geladen und Sie können das Gerät vom Stromnetz trennen.

HINWEIS

- ▶ Beim ersten Aufladen benötigt das Gerät ca. 80 Minuten, um vollständig aufzuladen.
- ▶ Laden Sie das Gerät erst wieder auf, wenn die Kontrollleuchte **⑦** durch abwechselndes rot-grünes Blinken eine niedrige Akkuladung anzeigt.

Tipps und Tricks

HINWEIS

- Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn...
 - Sie einen Sonnenbrand an den betroffenen Körperstellen haben.
 - Hautreizungen oder -rötungen vorliegen.
 - Sie eine Hautkrankheit, wie zum Beispiel Neurodermitis, haben.
 - Sie Pickel, Muttermale oder Warzen an den betroffenen Körperstellen haben.
 - Sie Wunden, offene Wunden oder erhabene Narben an den betroffenen Körperstellen haben.
- Testen Sie das Gerät erst an einer kleinen versteckten Stelle, um die Hautverträglichkeit zu testen.
- Die Haare sollten zwischen 0,3 cm und 0,5 cm lang sein. Kürzere Haare ergreifen die Pinzetten nicht und das Herauszupfen von längeren Haaren ist sehr schmerhaft. Kürzen Sie längere Haare gegebenenfalls.
- Die Haut muss frei von Fett- oder Cremerückständen sein. Ansonsten verkleben/verschmutzen die Pinzetten und die Leistung des Gerätes wird vermindert.
- Die Haut muss vollständig trocken sein.
- Epilieren Sie am Besten am Abend nach dem Duschen. Dann ist die Haut etwas aufgeweicht, so dass die Haare leichter herauszupfen werden können. Außerdem kann sich die Haut in der Nacht erholen und eventuelle Hautrötungen gehen zurück.

- Behandeln Sie die Haut vor dem Epilieren mit einem Peeling oder einem Massagehandschuh. Dadurch werden abgestorbene Hautschüppchen entfernt, einwachsende Haare werden vermieden und feine Haare stellen sich auf. Dadurch kann das Gerät die Haare besser greifen.
- Pflegen Sie die Haut nach dem Epilieren mit einer Feuchtigkeitslotion oder einer Creme. Idealerweise enthält die Creme Aloe Vera oder Kamillenextrakte, um die Haut zu beruhigen und zu pflegen.

Epilieren

Wenn das Gerät aufgeladen ist und die zu epilierenden Körperstellen vorbereitet sind:

- 1) Streichen Sie mit der Hand noch einmal gegen die Wuchsrichtung über die zu entfernenden Haare. Damit richten Sie diese auf, so dass die Haare besser von den Pinzetten erfasst werden können.
- 2) Nehmen Sie die Schutzkappe **1** vom Epilierkopf **2** ab.
- 3) Drücken Sie die Reisesicherung **5** und schieben Sie den Geschwindigkeitsschalter **6** nach oben auf die gewünschte Geschwindigkeitsstufe:
 - Stufe 1: für empfindliche Zonen (Achselbereich und Bikinizone)
 - Stufe 2: für Beine
- 4) Halten Sie mit der einen Hand die Haut straff.
- 5) Setzen Sie den Epilierer senkrecht auf die Haut und fahren Sie ohne Druck auszuüben **entgegen** der Haarwuchsrichtung darüber. Die Seite mit dem Geschwindigkeitsschalter **6** muss dabei zu Ihnen weisen. Führen Sie keine Hin- und Herbewegungen oder Kreisbewegungen aus.
Setzen Sie immer wieder neu an und fahren Sie mehrmals über die zu epilierenden Stellen, so dass alle Haare entfernt werden.

HINWEIS

- Es kann sein, dass nach wenigen Tagen wieder Haare nachwachsen. Das liegt daran, dass diese Haare während des letzten Epilierens noch zu kurz waren, um entfernt zu werden.
- 6) Wenn Sie mit der Behandlung fertig sind, schieben Sie den Geschwindigkeitsschalter **⑥** auf „0“.
 - 7) Reinigen Sie den Epilierkopf **②** wie im Kapitel „Reinigen und Pflegen“ beschrieben.
 - 8) Setzen Sie die Schutzkappe **①** auf den Epilierkopf **②**.

Reinigen und Pflegen**STROMSCHLAGGEFAHR**

- Trennen Sie vor jeder Reinigung das Gerät vom Netzadapter **⑨** und den Netzadapter **⑨** vom Stromnetz.

ACHTUNG - SACHSCHADEN!

- Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten!
- Reinigen Sie nach jeder Benutzung den Epilierkopf **②** mit dem mitgelieferten Reinigungspinsel **⑪**, um lose Haare zu entfernen.
- Desinfizieren Sie den Epilierkopf **②** regelmäßig, indem Sie ihn mit Desinfektionsspray besprühen und reinigen.
- Um den Epilierkopf **②** gründlich zu reinigen, können Sie diesen vom Gerät abnehmen:
 - Drücken Sie die beiden Verriegelungen **③** zusammen und ziehen Sie gleichzeitig den Epilierkopf **②** nach oben ab.

- Reinigen Sie den Epilierkopf **2** unter fließendem Wasser und lassen Sie ihn trocknen.
 - Stecken Sie den Epilierkopf **2** wieder auf das Gerät. Achten Sie darauf, dass die Zahnräder am Epilierkopf **2** und am Gerät ineinander greifen. Der Epilierkopf **2** muss hörbar einrasten.
- Wischen Sie das Gerät und den Netzadapter **9** mit einem feuchten Tuch ab. Bei Bedarf geben Sie ein mildes Reinigungsmittel auf das Tuch. Stellen Sie sicher, dass das Gerät vor der nächsten Benutzung vollständig trocken ist.

Lagerung

- Schützen Sie den Epilierkopf **2** immer mit der mitgelieferten Schutzkappe **1**.
- Bewahren Sie das Gerät, den Reinigungspinsel **11** und den Netzadapter **9** in dem Aufbewahrungsbeutel **10** auf.
- Bewahren Sie das Gerät an einem trockenen und staubfreien Ort auf.

Fehlerbehebung

Problem	Ursache	Lösung
Das Gerät funktioniert nicht.	Der Akku ist leer.	Laden Sie das Gerät.
	Das Gerät ist defekt.	Wenden Sie sich an den Kundenservice.
Das Gerät läuft nur langsam.	Der Akku ist leer.	Laden Sie das Gerät.

Das Herauszupfen der Haare ist sehr schmerhaft.	Die Haare sind eventuell zu lang.	Kürzen Sie die Haare auf ca. 0,3 - 0,5 cm. Beachten Sie auch das Kapitel „Tipps und Tricks“.
Es werden nicht alle Haare erfasst.	Es ist möglich, dass die Haare zu kurz sind. Sie arbeiten zu schnell.	Die Haare sollten eine Länge von 0,3 - 0,5 cm haben. Bewegen Sie das Gerät langsamer über die Haut.

Entsorgung des Gerätes

Um das Gerät umweltgerecht zu entsorgen, müssen Sie den Akku aus dem Gerät entfernen.



STROMSCHLAGGEFAHR

- ▶ Entfernen Sie das Gerät vom Stromnetz, wenn Sie den Akku entfernen!

ACHTUNG - SACHSCHADEN!

- ▶ Entnehmen Sie den Akku nur aus dem Gerät, wenn Sie das Gerät entsorgen/verschrotten wollen! Das Gerät ist defekt, wenn Sie den Akku ausgebaut haben!

- 1) Nehmen Sie den Epilierkopf ② vom Gerät.
- 2) Heben Sie die beiden innenliegenden Arretierungen mit einem kleinem Schraubendreher oder ähnlichem nach oben und drücken Sie sie nach außen, so dass sich die Seitenteile des Gerätes lösen lassen.

- 3) Lösen Sie die beiden nun sichtbaren Schrauben. Sie können dann das Gehäuse auseinander nehmen.
- 4) Kneifen Sie das rote und das schwarze Kabel, welches die Platine mit dem blau ummantelten Akku verbindet, durch. Sie können nun den Akku aus dem Gerät entfernen.
- 5) Entsorgen Sie den Akku umweltgerecht. Beachten Sie die aktuell geltenden Vorschriften. Setzen Sie sich im Zweifelsfall mit Ihrer Entsorgungseinrichtung in Verbindung.



Werfen Sie das Gerät keinesfalls in den normalen Hausmüll. Dieses Produkt unterliegt der europäischen Richtlinie 2002/96/EC.

Entsorgen Sie das Gerät über einen zugelassenen Entsorgungsbetrieb oder über Ihre kommunale Entsorgungseinrichtung. Beachten Sie die aktuell geltenden Vorschriften. Setzen Sie sich im Zweifelsfall mit Ihrer Entsorgungseinrichtung in Verbindung.

Garantie und Service

Sie erhalten auf dieses Gerät 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Das Gerät wurde sorgfältig produziert und vor Anlieferung gewissenhaft geprüft.

Bitte bewahren Sie den Kassenbon als Nachweis für den Kauf auf. Bitte setzen Sie sich im Garantiefall mit Ihrer Servicestelle telefonisch in Verbindung. Nur so kann eine kostenlose Einsendung Ihrer Ware gewährleistet werden.

HINWEIS

- Die Garantieleistung gilt nur für Material- oder Fabrikationsfehler, nicht aber für Transportschäden, Verschleißteile oder für Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen.

Das Produkt ist lediglich für den privaten und nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt. Bei missbräuchlicher und unsachgemäßer Behandlung, Gewaltanwendung und bei Eingriffen, die nicht von unserer autorisierten Service-Niederlassung vorgenommen wurden, erlischt die Garantie.

Ihre gesetzlichen Rechte werden durch diese Garantie nicht eingeschränkt. Die Garantiezeit wird durch die Gewährleistung nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile.

Eventuell schon beim Kauf vorhandene Schäden und Mängel müssen sofort nach dem Auspacken gemeldet werden, spätestens aber zwei Tage nach Kaufdatum.

Nach Ablauf der Garantiezeit anfallende Reparaturen sind kostenpflichtig.

DE Service Deutschland

Tel.: 01805 772 033 (0,14 EUR/Min. aus dem dt. Festnetz,
Mobilfunk max. 0,42 EUR/Min.)
E-Mail: kompernass@lidl.de

IAN 87728

AT Service Österreich

Tel.: 0820 201 222 (0,15 EUR/Min.)
E-Mail: kompernass@lidl.at

IAN 87728

CH Service Schweiz

Tel.: 0842 665566
(0,08 CHF/Min., Mobilfunk max. 0,40 CHF/Min.)
E-Mail: kompernass@lidl.ch

IAN 87728

Importeur

KOMPERNASS GMBH
BURGSTRASSE 21
D-44867 BOCHUM
www.kompernass.com

Inhoud

Inleiding	18
Auteursrecht	18
Gebruik in overeenstemming met bestemming	18
Inhoud van het pakket	19
De verpakking afvoeren	19
Bedieningselementen	20
Technische gegevens	20
Veiligheidsvoorschriften	21
Netvoeding	23
Accuvoeding	24
Tips en handigheidjes	25
Epileren	26
Reiniging en onderhoud	27
Opbergen	28
Problemen oplossen	28
Het apparaat afvoeren	29
Garantie en service	31
Importeur	32

NL

Inleiding

Gefeliciteerd met de aankoop van uw nieuwe apparaat.

U hebt hiermee gekozen voor een hoogwaardig product. De bedieningshandleiding maakt deel uit van dit product. Deze bevat belangrijke aanwijzingen voor veiligheid, gebruik en afvoeren. Maak uzelf voorafgaand aan het gebruik van het product vertrouwd met alle bedienings- en veiligheidsvoorschriften. Gebruik het product uitsluitend op de voorgeschreven wijze en voor de aangegeven doeleinden. Geef alle documenten mee als u het product doorgeeft aan een derde.

Auteursrecht

Deze documentatie is auteursrechtelijk beschermd.

Elke vervaervoudiging resp. elke reproductie, ook bij wijze van uitzondering, alsmede de weergave van de afbeeldingen, ook in gewijzigde toestand, is uitsluitend toegestaan met schriftelijke toestemming van de fabrikant.

Gebruik in overeenstemming met bestemming

Dit apparaat is uitsluitend bestemd voor het epileren van menselijk haar in het privéhuishouden. Gebruik het apparaat niet bedrijfsmatig! Een ander of verdergaand gebruik geldt als niet in overeenstemming met de bestemming.

Aanspraken van welke aard dan ook op grond van schade die voortvloeit uit gebruik in strijd met de bestemming, ondeskundige reparaties, zonder toestemming uitgevoerde veranderingen of gebruik van niet toegestane vervangingsonderdelen, zijn uitgesloten.

Het risico is uitsluitend voor de gebruiker.

Inhoud van het pakket

Het apparaat wordt standaard met de volgende componenten geleverd:

- Epileerapparaat met beschermingskap
- Netvoedingsadapter
- Schoonmaakborsteltje
- Opberghoesje
- Bedieningshandleiding

NL

Haal alle onderdelen van het apparaat uit de doos en verwijder alle verpakkingsmateriaal. Controleer of de levering compleet is en of er sprake is van zichtbare schade.

OPMERKINGEN

- ▶ Het opberghoesje bevindt zich bij levering onder het kunststofomhulsel waarin zich het apparaat bevindt. U moet het karton onder het kunststofomhulsel verwijderen om het opberghoesje te kunnen uitnemen.
- ▶ Bij een onvolledige levering of schade als gevolg van een gebrekige verpakking of transport, neemt u contact op met de Service-Hotline (zie het hoofdstuk **Garantie en service**).

De verpakking afvoeren

De verpakking beschermt het apparaat tegen transportschade. De verpakkingsmaterialen zijn niet schadelijk voor het milieu. Ze zijn gekozen om afvoertechnische redenen en daarom recyclebaar.



Het terugvoeren van de verpakking in de materiaalkringloop is een besparing op grondstoffen en reduceert het ontstaan van afval. Voer niet meer benodigde verpakkingsmaterialen af conform de plaatselijk geldende voorschriften.

Bedieningselementen

Afbeelding A:

- ❶ Beschermingskap
- ❷ Epileerkop
- ❸ Vergrendelingen voor epileerkop
- ❹ Indicatie van de snelheidsstand
- ❺ Reisbeveiliging
- ❻ Snelheidsschakelaar
- ❼ Indicatielampje rood/groen
- ❽ Stekkeraansluiting voor netvoedingsadapter

Afbeelding B:

- ❾ Netvoedingsadapter
- ❿ Opberghoesje
- ⓫ Schoonmaakborsteltje

Technische gegevens

Netvoedingsadapter	
Type	SW-045100EU
Ingangsspanning	100 - 240 V ~, 50/60 Hz
Stroomopname	0,2 A max.
Uitgangsspanning	4,5 V ==
Uitgangsstroom	1000 mA

Beschermingsklasse	II / <input type="checkbox"/>
Polariteit	
Apparaat	
Ingangsspanning	4,5 V ==
Stroomopname	1000 mA

Veiligheidsvoorschriften



GEVAAR VOOR ELEKTRISCHE SCHOK

- ▶ Sluit het apparaat alleen aan op een volgens de voorschriften geïnstalleerd stopcontact met een netspanning van 100 - 240 V ~ / 50/60 Hz.
- ▶ Het netsnoer van dit apparaat kan niet worden vervangen. Als het netsnoer beschadigd is, moet het apparaat worden afgedankt.
- ▶ Haal bij storing van het apparaat en voordat u het apparaat schoonmaakt de stekker van de netvoedingsadapter uit het stopcontact.
- ▶ Trek altijd de stekker van het netsnoer de netvoedingsadapter uit het stopcontact, trek nooit aan het snoer zelf.
- ▶ Knik of plet het netsnoer niet en leid het netsnoer zodanig dat niemand erop kan gaan staan of erover kan struikelen.
- ▶ Let erop dat het netsnoer bij gebruik niet nat of vochtig wordt. Leid het snoer zodanig dat het niet bekneld of beschadigd kan raken.
- ▶ Mocht het apparaat zijn beschadigd, gebruik het dan in geen geval verder, om risico's te vermijden.

**GEVAAR VOOR ELEKTRISCHE SCHOK**

- ▶ Gebruik het apparaat niet in de openlucht.
- ▶ Wikkel het netsnoer niet om het apparaat heen en bescherm het tegen beschadiging.
- ▶ Pak het apparaat, het netsnoer en de netstekker nooit met natte handen vast.
- ▶ LET OP! Houd het apparaat droog.



Gebruik het apparaat nooit in de buurt van water, vooral niet in de buurt van wasbakken, badkuipen of vergelijkbare objecten. De nabijheid van water vormt een gevaar, ook als het apparaat is uitgeschakeld.

Haal daarom na elk gebruik de stekker van de netvoedingsadapter uit het stopcontact. Als extra beveiliging adviseren wij het installeren van een lekstroombeveiliging met een nominale uitschakelstroom van niet meer dan 30 mA in het stroomcircuit van de badkamer.

Neem voor advies contact op met uw elektro-installateur.

**WAARSCHUWING! LETSELGEVAARI**

- ▶ Als het apparaat gevallen of beschadigd is, mag u het niet verder gebruiken. Laat het apparaat door deskundig personeel nakijken en eventueel repareren.
- ▶ U mag de apparaatbehuizing niet zelf openen of repareren. In dat geval is de veiligheid niet gegarandeerd en vervalt de garantie. Laat het apparaat als het defect is uitsluitend door bevoegd, deskundig personeel repareren.

⚠ WAARSCHUWING! LETSELGEVAAR!

- ▶ Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik door personen (met inbegrip van kinderen) met beperkte fysieke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of met gebrek aan ervaring en/ of gebrek aan kennis, tenzij ze onder toezicht staan van een voor hun veiligheid verantwoordelijke persoon of van die persoon aanwijzingen krijgen voor het gebruik van het apparaat. Bij kinderen is supervisie noodzakelijk om er voor te zorgen dat ze niet met het apparaat spelen.

LET OP - MATERIËLE SCHADE!

- ▶ Gebruik het apparaat uitsluitend binnenshuis.

Netvoeding

- 1) Steek de netvoedingsadapter ⑨ in de stekkeraansluiting ⑧ van het apparaat. Vergewis u ervan dat de snelheidsschakelaar ⑥ op "0" staat.
- 2) Steek de stekker van de netvoedingsadapter ⑨ in een stopcontact. Het indicatielampje ⑦ brandt rood en geef daarmee de voortgang van het opladen aan.

Het apparaat is meteen gebruiksklaar.

Accuvoeding

- 1) Steek de netvoedingsadapter **9** in de stekkeraansluiting **8** van het apparaat. Vergewis u ervan dat de snelheidsschakelaar **6** op "0" staat.
- 2) Steek de stekker van de netvoedingsadapter **9** in een stopcontact. Het indicatielampje **7** brandt rood en geef daarmee de voortgang van het opladen aan.

Zodra het indicatielampje **7** groen brandt, is het apparaat volledig opgeladen en kunt u het apparaat loskoppelen van het lichtnet.

OPMERKING

- ▶ Bij de eerste keer opladen duurt het ca. 80 minuten voordat het apparaat volledig is opgeladen.
- ▶ Laad het apparaat pas opnieuw op wanneer het indicatielampje **7** door afwisselend rood-groen knipperen een lage acculading aangeeft.

Tips en handigheidjes

OPMERKING

- Gebruik het apparaat niet wanneer...
 - op de betroffen lichaamsdelen uw huid door de zon is verbrand.
 - de huid geïrriteerd of rood is.
 - u een huidaandoening hebt, bijvoorbeeld eczeem.
 - u pukkeltjes, moedervlekken of wratten op de betroffen lichaamsdelen hebt.
 - wonderen, open wonderen of littekens op de betroffen lichaamsdelen hebt.
- Test het apparaat eerst op een kleine, niet zichtbare plek om de gevoeligheid van de huid te testen.
- De haren moeten tussen 0,3 cm en 0,5 cm lang zijn. De pincetten hebben geen vat op kortere haren en het uittrekken van langere haren is bijzonder pijnlijk. Maak langere haren eventueel korter.
- De huid moet vrij zijn van vet- of crème resten. Anders gaan de pincetten vastzitten of raken ze vervuild en nemen de prestaties van het apparaat af.
- De huid moet volledig droog zijn.
- U kunt het beste 's avonds na het douchen epileren. Dan is de huid wat zachter geworden, zodat de haren makkelijk kunnen worden uitgetrokken. Bovendien kan de huid zich 's nachts herstellen en verdwijnen eventuele rode plekken op de huid weer.

- Behandel de huid voorafgaand aan het epileren met een peeling of een massagehandschoen. Daardoor worden dode huidcellen verwijderd, worden ingroeiente haren voorkomen en gaan fijne haartjes omhoogstaan. Daardoor kan het apparaat de haren beter meenemen.
- Verzorg de huid na het epileren met een vochtinbrengende lotion of een crème. Idealiter bevat de crème aloë vera of camille-extracten, om de huid tot rust te brengen en te verzorgen.

Epileren

Wanneer het apparaat is opgeladen en de te epileren lichaamsdelen zijn voorbereid:

- 1) Strijk met de hand nog één keer tegen de groeirichting in over de te verwijderen haren. Daardoor gaan de haren omhoog staan, waardoor ze beter door de pincetten kunnen worden meegenomen.
- 2) Neem de beschermingskap ❶ van de epileerkop ❷ af.
- 3) Druk op de reisbeveiliging ❸ en schuif de snelheidsschakelaar ❹ omhoog naar de gewenste snelheidsstand:
 - Stand 1: voor gevoelige zones (oksels en bikinizone)
 - Stand 2: voor de benen
- 4) Houd met de ene hand de huid strak.
- 5) Plaats het epileerapparaat loodrecht op de huid en ga er zonder druk uit te oefenen **tegen** de haargroeirichting overheen. De kant met de snelheidsregelaar ❹ moet daarbij naar u zijn gericht. Voer geen heen en weer gaande bewegingen of cirkelbewegingen uit. Begin steeds opnieuw en ga meermalen over de te epileren plaatsen, zodat alle haren worden verwijderd.

OPMERKING

- ▶ Het kan zijn dat er na enkele dagen weer haren beginnen te groeien. Dat komt doordat deze haren tijdens de laatste epileerbeurt nog te kort waren om te worden verwijderd.
- 6) Wanneer u klaar bent met de behandeling, schuift u de snelheidsschakelaar **6** naar "0".
- 7) Reinig de epileerkop **2** zoals beschreven in het hoofdstuk "Reiniging en onderhoud".
- 8) Plaats de beschermingskap **1** op de epileerkop **2**.

Reiniging en onderhoud**GEVAAR VOOR ELEKTRISCHE SCHOK**

- ▶ Koppel voorafgaand aan het reinigen het apparaat los van de netvoedingsadapter **9** en haal de stekker van de netvoedingsadapter **9** uit het stopcontact.

LET OP - MATERIËLE SCHADE!

- ▶ Dompel het apparaat nooit onder in water of in andere vloeistoffen!
- Reinig na elk gebruik de epileerkop **2** met het meegeleverde schoonmaakborsteltje **11**, om losse haren te verwijderen.
- Desinfecteer de epileerkop **2** regelmatig door hem met desinfectiespray te besproeien en te reinigen.
- Om de epileerkop **2** grondig te reinigen, kunt u deze van het apparaat afnemen:
 - Druk de beide vergrendelingen **3** samen en trek tegelijkertijd de epileerkop **2** bovenwaarts van het apparaat.

- Reinig de epileerkop **2** onder stromend water en laat hem opdrogen.
 - Bevestig de epileerkop **2** weer op het apparaat. Let erop dat de wietjes op de epileerkop **2** en die van het apparaat in elkaar grijpen. De epileerkop **2** moet hoorbaar vastklikken.
- Veeg het apparaat en de netvoedingsadapter **9** af met een vochtige doek. Breng zo nodig wat mild schoonmaakmiddel aan op de doek. Vergewis u ervan dat het apparaat voor het volgende gebruik volledig droog is.

Opbergen

- Bescherm de epileerkop **2** altijd met de meegeleverde beschermingskap **1**.
- Berg het apparaat, het schoonmaakborsteltje **11** en de netvoedingsadapter **9** op in het opberghoesje **10**.
- Berg het apparaat op een droge en stofvrije plaats op.

Problemen oplossen

Probleem	Oorzaak	Oplossing
Het apparaat werkt niet.	De accu is leeg.	Laad het apparaat op.
	Het apparaat is defect.	Neem contact op met de klantenservice.
Het apparaat loopt alleen langzaam.	De accu is leeg.	Laad het apparaat op.

Het uittrekken van de haren is zeer pijnlijk.	De haren zijn mogelijk te lang.	Maak de haren korter tot ca. 0,3 - 0,5 cm. Raadpleeg ook het hoofdstuk "Tips en handigheidjes".
Niet alle haren worden meege- nomen.	De haren zijn mogelijk te kort.	De haren moeten een lengte van 0,3 - 0,5 cm hebben.
	U werkt te snel.	Beweeg het apparaat langzamer over de huid.

Het apparaat afvoeren

Om het apparaat op milieuvriendelijke wijze af te voeren, moet u de accu uit het apparaat verwijderen.



GEVAAR VOOR ELEKTRISCHE SCHOK

- ▶ Koppel het apparaat los van het lichtnet wanneer u de accu verwijdert!

LET OP - MATERIEËLE SCHADE!

- ▶ Haal de accu alleen uit het apparaat wanneer u het apparaat wilt afdanken! Wanneer u de accu hebt verwijderd, is het apparaat defect!

- 1) Haal de epileerkop **2** van het apparaat.
- 2) Breng de beide inwendige palletjes met een kleine schroeven-draaier of iets dergelijks omhoog en druk ze naar buiten, zodat de zijdelen van het apparaat loskomen.

- 3) Draai de beide nu zichtbare schroeven los. U kunt dan de behuizing uit elkaar nemen.
- 4) Knip de rode en zwarte kabel door die de printplaat verbindt met de blauw ommantelde accu. Nu kunt u de accu uit het apparaat verwijderen.
- 5) Voer de accu op milieuvriendelijke wijze af. Neem de bestaande voorschriften in acht. Neem in geval van twijfel contact op met de gemeentelijke reinigingsdienst.



Deponeer het apparaat in geen geval bij het normale huisvuil. Dit product is onderworpen aan de Europese Richtlijn 2002/96/EC.

Voer het apparaat af via een erkend afvalverwerkingsbedrijf of via uw gemeentereiniging. Neem de bestaande voorschriften in acht. Neem in geval van twijfel contact op met de gemeentelijke reinigingsdienst.

Garantie en service

U heeft op dit apparaat 3 jaar garantie vanaf de aankoopdatum. Het apparaat is op zorgvuldige wijze geproduceerd en voor aflevering uitvoerig gecontroleerd.

Bewaar a.u.b. de kassabon als aankoopbewijs. Mocht u aanspraak willen maken op de garantie, neem dan telefonisch contact op met uw serviceadres. Alleen op die manier is een kosteloze verzending van uw product gegarandeerd.

OPMERKING

- De garantie geldt alleen voor materiaal- of fabricagefouten, echter niet voor transportschade, aan slijtage onderhevige delen of voor beschadigingen aan breekbare delen.

Het product is uitsluitend bestemd voor privégebruik en niet voor bedrijfsmatige doeleinden. Bij verkeerd gebruik en ondeskundige behandeling, bij gebruik van geweld en bij reparaties die niet door ons geautoriseerde servicefiliaal zijn uitgevoerd, vervalt de garantie.

Uw wettelijke rechten worden niet ingeperkt door deze garantie. De garantietijd wordt door deze waarborg niet verlengd. Dat geldt ook voor vervangen en gerepareerde onderdelen.

Eventueel al bij aankoop aanwezige schade en gebreken moeten meteen na het uitpakken worden gemeld, uiterlijk echter twee dagen na de aankoopdatum.

Voor reparaties na afloop van de garantietijd worden kosten in rekening gebracht.



Service Nederland

Tel.: 0900 0400223 (0,10 EUR/Min.)

E-Mail: kompernass@idl.nl

IAN 87728

NL

Importeur

KOMPERNASS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM, GERMANY

www.kompernass.com

NL

Table of Contents

Introduction	34
Copyright	34
Intended Use	34
Items supplied	35
Disposal of packaging	35
Operating Elements.....	36
Technical data	36
Safety instructions.....	37
Mains power operation	39
Battery operation	40
Tips and Tricks	41
Epilation	42
Cleaning and Care.....	43
Storage	44
Troubleshooting	44
Disposal of the appliance	45
Warranty and Service	47
Importer.....	48

GB

Introduction

Congratulations on the purchase of your new appliance.

You have clearly decided in favour of a quality product. These operating instructions are a part of this product. They contain important information in regard to safety, use and disposal. Before using the product, familiarise yourself with all of these operating and safety instructions. Use the product only as described and only for the specified areas of application. In addition, pass these documents on, together with the product, to any future owner.

Copyright

This documentation is copyright protected.

Any copying or reproduction, including as extracts, as well as the reproduction of images, also in an altered state, is only permitted with the written authorisation of the manufacturer.

Intended Use

This appliance is intended exclusively for the epilation of human hair in domestic households. Do not use it for commercial purposes! This appliance is not intended for any other use or for uses beyond those mentioned.

Claims of any kind resulting from damage caused by improper use, incompetent repairs, unauthorised modifications or the use of non-approved spare parts will not be acknowledged.

The operator alone bears the risk.

Items supplied

The appliance is supplied with the following components as standard:

- Epilator with protective cap
- Mains adapter
- Cleaning brush
- Storage pouch
- Operating Instructions

GB

Extract all parts of the appliance from the carton and remove all packaging material. Check the contents to ensure everything has been supplied, and for signs of visible damage.

TIPS

- ▶ As delivered, the storage pouch is located under the plastic shell containing the device itself. You must remove the cardboard under the plastic shell in order to take the storage pouch out.
- ▶ If the delivery is incomplete, or has been damaged due to defective packaging or transportation, contact the Service Hotline (see chapter **Warranty and Service**).

Disposal of packaging

The packaging protects the appliance against transport damage. The packaging materials are selected from the point of view of their environmental friendliness and disposal technology and are therefore recyclable.



The recirculation of packaging into the material circuit saves on raw material and reduces generated waste. Dispose of packaging material that is no longer needed as per the regionally established regulations .

Operating Elements

Figure A:

- ① Protective cap
- ② Epilator head
- ③ Restraint fixtures for epilator head
- ④ Indicator for speed level
- ⑤ Travel lock
- ⑥ Speed switch
- ⑦ Control lamps red/green
- ⑧ Socket for mains adapter

Figure B:

- ⑨ Mains power adapter
- ⑩ Storage pouch
- ⑪ Cleaning brush

Technical data

Mains adapter	
Type	SW-045100EU
Input voltage	100 - 240 V ~, 50/60 Hz
Power consumption	0.2 A Max.
Output voltage	4.5 V ==
Output current	1000 mA

Protection class	II / <input type="checkbox"/>
Polarity	
Device	
Input voltage	4.5 V ==
Power consumption	1000 mA

GB

Safety instructions



RISK OF ELECTRIC SHOCK

- ▶ Connect the appliance only to correctly installed mains power sockets supplying a current rating of 100 - 240 V ~ / 50/60 Hz.
- ▶ The power cable on this appliance cannot be replaced. In the event of it being damaged the whole appliance must be disposed of.
- ▶ In the event of operational malfunction, and for cleaning, always remove the plug from the mains power socket.
- ▶ To disconnect the power cable, always pull the plug itself from the mains power socket, do not pull on the cable.
- ▶ Do not kink or crimp the power cable and place it in such a way as to prevent anyone from stepping on or tripping over it.
- ▶ Ensure that the power cable cannot become wet or moist during operation. Place it such that it cannot be squashed or damaged.
- ▶ To avoid risks, should the appliance be damaged discontinue the use of it immediately.



RISK OF ELECTRIC SHOCK

- ▶ Do not use the appliance outdoors.
- ▶ Do not wrap the power cable around the appliance and protect it from being damaged.
- ▶ NEVER grasp the appliance, power cable or plug with wet hands.
- ▶ TAKE NOTE! Keep the appliance dry.



Never use the appliance near water, particularly not near sinks, baths or other vessels. The proximity of moisture presents a danger, even when the appliance is switched off. After use, always remove the plug from the mains power socket. As additional protection, the installation of a faulty-current protection unit with an activation power rating of not more than 30 mA is recommended for the power circuit in the bathroom. Consult your electrician for advice .



WARNING! RISK OF INJURY!

- ▶ Do not operate the appliance if it has sustained a fall or is damaged. Arrange for the appliance to be checked and/or repaired by qualified technicians.
- ▶ Do not open the housing or attempt to repair the appliance yourself. Should you do so, appliance safety can no longer be assured and the warranty will become void. Permit only authorised technicians to repair a defective appliance if repairs should be necessary.

⚠ WARNING! RISK OF INJURY!

- ▶ This appliance is not intended for use by individuals (including children) with restricted physical, physiological or intellectual abilities or deficiencies in experience and/or knowledge unless they are supervised by a person responsible for their safety or receive from this person instruction in how the appliance is to be used. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

WARNING - PROPERTY DAMAGE!

- ▶ Use the appliance only indoors.

Mains power operation

- 1) Insert the connector plug of the mains power adapter ❾ into the socket for mains adapter ❸ on the appliance. Ensure that the speed switch ❶ is set at "0".
- 2) Connect the mains power adapter ❿ to a mains power socket. The control lamp ❷ glows red to indicate that the charging process is active.

The appliance is ready for immediate use.

Battery operation

- GB
- 1) Insert the connector plug of the mains power adapter ⑨ into the socket for mains adapter ⑧ on the appliance. Ensure that the speed switch ⑥ is set at "0".
 - 2) Connect the mains power adapter ⑨ to a mains power socket. The control lamp ⑦ glows red to indicate that the charging process is active.

As soon as the control lamp ⑦ glows green the appliance is fully charged and you can disconnect it from the mains power supply.

NOTICE

- ▶ For the initial charging, the appliance requires about 80 minutes to fully charge.
- ▶ First recharge the appliance when the control lamps ⑦ indicate, by alternately flashing red and green, that the battery charge level is low..

Tips and Tricks

NOTICE

GB

- Do not use the appliance if...
 - You have a sunburn on the specific part of the body.
 - Skin irritation or redness is extant.
 - You have a skin disease such as, for example, neurodermatitis.
 - You have pimples, moles or warts on the specific parts of the body.
 - You have wounds, open sores or raised scars on the specific parts of the body.
- First test the appliance on a small hidden location to establish the skin compatibility.
- The hairs should be between 0.3 cm and 0.5 cm long. Shorter hairs are not gripped by the tweezers and plucking out longer hairs is very painful. If needs be, shorten long hair.
- The skin must be free of grease or cream residues. Otherwise, the tweezers will stick/soil and the efficiency of the appliance will be reduced.
- The skin must be completely dry.
- The best time for epilation is in the evening after a shower. Then the skin is somewhat softened, so that the hairs can be plucked out easily. In addition, the skin can recover overnight, and any skin reddening will recede.

- Before epilation, treat the skin with a peeling or a massage glove. This helps remove dead skin cells, ingrowing hairs are avoided, and fine hairs stand proud. This enables the appliance to grip the hairs better.
- After epilation, nurture the skin with a moisturising lotion or cream. Ideally, the cream will contain aloe vera or camomile extracts to soothe and maintain the skin.

GB

Epilation

When the appliance is charged and the body part to be epilated is prepared:

- 1) Rub your hand once more against the growth direction of the hairs to be removed. Through this the hairs will be raised so that they can be better captured by the tweezers.
- 2) Remove the protective cap ① from the epilator head ②.
- 3) Press the travel lock ③ and slide the speed switch ⑥ upwards to the desired speed level:
 - Level 1: for sensitive areas (armpits and bikini line)
 - Level 2: for legs
- 4) Hold the skin tight with one hand.
- 5) Place the epilator perpendicular to the skin and, without exerting any pressure, move it **against** the direction of the hair growth. Thereby, the side with the speed switch ⑥ must face towards you. Do not make back and forth or circular movements. Always start anew and pass over the body part to be epilated several times, so that all of the hair is removed.

NOTICE

- It may be that the hair grows back after a few days. The reason for this is that these hairs were too short to be removed during the last epilation session.
- 6) When you are finished with the treatment, place the speed switch ❻ to "0".
 - 7) Clean the epilator head ❷ as described in the section "Cleaning and Care".
 - 8) Replace the protective cap ❶ on the epilator head ❷.

GB

Cleaning and Care**RISK OF ELECTRIC SHOCK**

- Before cleaning, disconnect the appliance from the mains power adapter ❾ and the mains power adapter ❿ from the main power supply.

WARNING - PROPERTY DAMAGE!

- NEVER submerge the appliance in water or other liquids!
- After every use clean the epilator head ❷ with the supplied cleaning brush ❶ to remove loose hairs.
- Disinfect the epilator head ❷ regularly by spraying and cleaning it with disinfectant spray.
- To thoroughly clean the epilator head ❷ you can remove it from the appliance:
 - Press the two restraint fixtures ❸ together and at the same time pull the epilator head ❷ upwards.

- GB
- Clean the epilator head ② under running water and then allow it to dry.
 - Place the epilator head ② back onto the appliance. Ensure that the gears on the epilator head ② and on the appliance mesh with each other. The epilator head ② must audibly engage.
 - Clean the appliance housing and the mains power adapter ⑨ with a moist cloth. If required, use some mild detergent on the cloth. Ensure that the appliance is completely dry before the next use.

Storage

- Always protect the epilator head ② with the supplied protective cap ①.
- Store the appliance, the cleaning brush ⑪ and the mains power adapter ⑨ in the storage pouch ⑩.
- Store the appliance at a dry and dustfree location.

Troubleshooting

Problem	Cause	Solution
The appliance does not function.	The battery is drained.	Recharge the appliance.
	The appliance is defective.	In this case, contact Customer Services.
The appliance only runs slowly.	The battery is drained.	Recharge the appliance.

The plucking of the hairs is very painful.	The hairs may be too long.	Shorten the hairs to about 0.3 - 0.5 cm. See also the section "Tips and Tricks".
Not all hairs are plucked.	It is possible that the hairs are too short.	The hairs should have a length of 0.3 - 0.5 cm.
	You are working too fast.	Move the appliance more slowly over your skin.

Disposal of the appliance

To dispose of the appliance in an environmentally friendly manner you must remove the battery from the appliance.



RISK OF ELECTRIC SHOCK

- Disconnect the appliance from the mains power supply when you remove the battery!

WARNING - PROPERTY DAMAGE!

- Only remove the battery from the appliance if you want to dispose of/scrap it! The appliance is defective when you have removed the battery!

- 1) Take the epilator head ② from the appliance.
- 2) Lift the two internal restraints with a small screwdriver or similar to the top and press them outwards, so that the side elements of the appliance can be released.

- 3) Loosen the two now visible screws. You can then take the housing apart.
- 4) Snip the red and black cable that connects the circuit board with the blue-jacketed battery. You can now remove the battery from the appliance.
- 5) Dispose of the battery environmentally friendly. Observe the currently applicable regulations. In case of doubt, please contact your waste disposal centre.



Do not dispose of the appliance in your normal domestic waste. This product is subject to the provisions of European Directive 2002/96/EC.

Dispose of the appliance through an approved disposal centre or at your community waste facility. Observe the currently applicable regulations. In case of doubt, please contact your waste disposal centre.

Warranty and Service

The warranty for this appliance is for 3 years from the date of purchase. The appliance has been manufactured with care and meticulously examined before delivery.

Please retain your receipt as proof of purchase. In the case of a warranty claim, please make contact by telephone with our service department. Only in this way can a post-free despatch for your goods be assured.

GB

NOTICE

- The warranty applies to material or manufacturing faults only, not for transport damage, parts subject to wear and tear or for damage to fragile parts.

This appliance is intended solely for domestic, not commercial, use. If this product has been subjected to improper or inappropriate handling, abuse, or modifications not carried out by one of our authorised service centres, the warranty will be considered void.

Your statutory rights are not restricted in any way by this warranty. The warranty period is not extended by repairs made under the warranty. This applies also to replaced and repaired parts.

Damages and defects extant at the time of purchase must be reported immediately after unpacking, resp. no later than two days after the date of purchase.

Repairs carried out after lapse of the warranty period are subject to charge.



Service Great Britain

Tel.: 0871 5000 720 (£ 0.10/Min.)

E-Mail: kompernass@lidl.co.uk

IAN 87728

Importer

KOMPERNASS GMBH
BURGSTRASSE 21
44867 BOCHUM, GERMANY
www.kompernass.com

GB

KOMPERNASS GMBH

Burgstraße 21
D-44867 Bochum
www.kompernass.com

Stand der Informationen · Stand van de informatie

Last Information Update:

12/2012 · Ident.-No.: SED3.7B2112012-2

IAN 87728